



Pod SZRENICĄ

Nr 15(26)/17 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

6 LIPCA 2017 r.

SESJA ABSOLUTORYJNA

MACIEJ ABRAMOWICZ ZASŁUŻONY DLA SZKLARSKIEJ PORĘBY

Ostatnia sesja Rady Miejskiej rozpoczęła się od bardzo miłego akcentu. Maciej Abramowicz ratownik górski, były naczelnik Karkonoskiej Grupy GOPR otrzymał tytuł „Zasłużonego dla Szklarskiej Poręby”. Pan Maciej Abramowicz na to wyróżnienie zasłużył jak mało kto. Od wielu lat związany ze Szklarską Porębą poprzez działal-

ność zawodową i społeczną. W latach 1998-2010 pełnił funkcję Naczelnika Karkonoskiej Grupy GOPR. Zawsze gotowy do poświęceń, niesie pomoc w sytuacjach zagrożenia ludzkiego życia do dziś pełniąc funkcję ratownika górskiego. Przez kilka kadencji pełnił funkcję radnego Rady Powiatu Jeleniogórskiego oraz radnego Rady Miejskiej

w Szklarskiej Porębie. Współtwórca Stowarzyszenia Cyklistów Szklarska Poręba na Dwóch Kółkach, którego działania od 2001 roku doprowadziły do utworzenia Rowerowej Krainy łączącej sąsiadujące ze Szklarską Porębą gminy oznakowanymi ścieżkami rowerowymi. System tras rowerowych w Szklarskiej Porębie został uznany przez Polską Organizację Turystyczną za modelowy przykład produktu turystycznego w zakresie oferty rowerowej. W 2001 roku, dzięki m.in. jego staraniom, została wydana pierwsza bezpłatna mapa rowerowa „Rowerowa Kraina”, która doczekała się już 6 wznowień.

Organizator zawodów rowerowych dla mieszkańców naszego regionu i turystów oraz cyklu zawodów skierowanych do mieszkańców pod nazwą Sudecka Młodzieżowa Liga Sportowa. Od lat popularyzuje wszystkie imprezy Retro w naszym mieście i regionie aktywnie w nich uczestniczy wraz z małżonką Iwoną. Jego pasją i miłością są Karkonosze czemu daje wyraz swoją pracą i działalnością społeczną promując nasz region i nasze miasto na wielu płaszczyznach.



PRÓBA ODWOŁANIA PRZEWODNICZĄCEGO RADY

Temperatura obrad XLII sesji RM podniosła się jeszcze zanim sesja na dobre się zaczęła. Podczas zatwierdzania porządku obrad, Jarosław Marcinkowski w imieniu kilku radnych złożył wnioski o odwołanie z funkcji przewodniczącego Rady Miejskiej Krzysztofa Jahn. Za uzasadnienie wniosku posłużyły argumenty jak: niewłaściwe pełnienie funkcji przewodniczącego,

blokowanie inicjatywy uchwałodawczej czy wykorzystywanie pełnionej funkcji do prywatnych celów. Po krótkiej przerwie odbyło się głosowanie nad włą-

cd. na str. 2



czeniu wniosku do porządku obrad. Jednak stosunkiem głosów 8:7 został on odrzucony.

W opinii przewodniczącego wniosek miał podłoże przede wszystkim polityczne. *Jestem twardym przewodniczącym i to nie wszystkim może się podobać. (...) Użyte we wniosku argumenty uważam za nieprawdziwe* - komentował na gorąco Krzysztof Jahn.

ABSOLUTORIUM

Nad częścią absolutorijną sesji ciążył wniosek Komisji Rewizyjnej, która postanowiła pozytywnie zaopiniować sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2016, jednocześnie występując jednogłośnie z wnioskiem o nieudzielenie absolutorium Burmistrzowi. Znaczyło to, że trzej radni Komisji Rewizyjnej wykonanie budżetu ocenili pozytywnie, uchybień prawnych przy realizacji budżetu nie zgłaszali, ale Burmistrzowi absolutorium i tak udzielić nie chcieli.

Skąd taka dość paradoksalna sprzeczność? Komisja zwracała uwagę m.in. na niskie wykonanie planu dochodów i wydatków, wobec m.in. odrzucenia wniosków o unijną dotację dla zadań: „Przystosowania zabytkowego parku wokół domu Carla i Gerharta Hauptmanów”, „Budowy pięciu punktów widokowych” czy nierealizowania termomodernizacji Szkoły Podstawowej Nr 1.

Zakres realizowanych inwestycji został na sesji bardzo szczegółowo omówiony. Szybko też okazało się, że Komisja Rewizyjna sformułowała swój wniosek w oparciu o niepełne dane. Bowiem miasto dopełniło wszystkich wymogów formalnych i terminowych aby wziąć udział w projekcie „Czesko-Polski Szlak Grzbietowy”. W tym polsko-czeskim projekcie wziąć miało udział 15 partnerów (8 z Polski i 7 z Czech). Niestety błędy formalne popełnione przez dwóch polskich partnerów spowodowały odrzucenie projektu. Miasto Piechowice nie udokumentowało w sposób właściwy praw własności

do terenów objętych projektem, natomiast Nadleśnictwo Śnieżka z Kowar nie przedstawiło opinii na temat oddziaływania środowiskowego planowanej inwestycji.

Nie jest też prawdą, jak wskazała Komisja, że projekt „Przystosowania zabytkowego parku wokół Domu Carla i Gerharta Hauptmanów” został odrzucony. Projekt ten przeszedł bowiem pozytywnie ocenę formalną i merytoryczną, spełnił kryteria wyboru i uzyskał wymaganą liczbę punktów, jednakże kwota przeznaczona na dofinansowanie projektów w konkursie okazała się niewystarczająca (85% puli konkursowej pochłonął remont Teatru C.K. Norwida w Jeleniej Górze).

Zadanie „Zwiększenie efektywności energetycznej budynku Szkoły Podstawowej nr 1”, będzie realizowane. Projekt przeszedł bowiem pozytywnie wszystkie oceny, a obecnie trwają przygotowania do podpisania umowy na realizację zadania. Opóźnienie realizacji projektu wzięło się stąd, że jego weryfikacja na poziomie organu konkursowego trwała aż 12 miesięcy.

Kiedy więc przed głosowaniem padły deklaracje zarówno ze strony klubu radnych reprezentowanego przez Mirosława Hochoła jak i ze strony Krzysztofa Jahn, szefa klubu „Gospodarni dla Miasta” o poparciu dla wniosku o udzielenie absolutorium, było już jasne, że zdrowy rozsądek będzie górą.

Ostatecznie za udzieleniem absolutorium głosowało 12 radnych, jeden się wstrzymał, jeden był przeciw. Oba nie popierające absolutorium głosy należały do członków Komisji Rewizyjnej. Kolejnego członka tej komisji nie było na sesji podczas głosowania.

Robert Kotecki



Porządkowanie zabytkowego cmentarza

Z inicjatywy burmistrza Szklarskiej Poręby, Mirosława Grafa, mieszkańcy miasta podczas społecznych akcji porządkują zabytkowy cmentarz ewangelicki w Szklarskiej Porębie Dolnej.

Cmentarz ewangelicki w Szklarskiej Porębie Dolnej od lat wygląda jak po przejściu tornada. Rozprute grobowce, zerwane tablice, porzecz-

cane nagrobki. Tymczasem spoczywa tam wiele najważniejszych osobistości ówczesnej Szklarskiej Poręby. Miasto niedawno wypowiedziało umowę

z Fundacją MEMENTO, która podjęła się swego czasu opieki nad terenem poniemieckiego cmentarza w Szklarskiej Porębie Dolnej i zachowania charakteru nekropolii, wobec absolutnego braku zainteresowania i wypełniania warunków umowy, bezczynności i braku kontaktu z Fundacją.

Trudno było żyć ze świadomością, że mamy w mieście cmentarz o wielkim znaczeniu dla historii miasta, który jest w katastrofalnym stanie. Sprawa jego porządkowania przewijała się wielokrotnie przez ostatnie lata, ale bez wi-

docznych rezultatów. Postanowiliśmy więc, że ten stan musi się zmienić - mówi burmistrz Mirosław Graf.

Na apel burmistrza, z grabkami i szpachelkami pojawili się wszyscy, którym na sercu leży ład i porządek w miejscu poświęconym pamięci przedwojennych gospodarzy Szklarskiej Poręby. Uprzątnięta z liści i chwastów została górna część cmentarza. Oczyszczono również grobowce z mchu odsłaniając na części kamieni ciekawe reliefy. Akcja poprzedzona została pracami MZGK, który to wykarczował wcześniej liczne samosiejki w tym miejscu. Zapał okazał się tak duży, zwłaszcza wśród mieszkańców Szklarskiej Poręby Dolnej, że akcja sprzątnięcia nekropolii została powtórzona. Szybko światło dzienne ujrzały płyty nagrobne, z czytelnymi napisami w języku niemieckim. Tak obecni mieszkańcy miasta dotknęli często zapomnianych historii swoich przodków.

Obecnie w porozumieniu z konserwatorem zabytków trwa opracowywa-



nie koncepcji przyszłego zagospodarowania nekropolii. Stare niemieckie płyty nagrobne miałyby zostać podniesione i złożone w jednym miejscu przygotowanym na kształt lapidarium. Na uporządkowanej w ten sposób części

znalazłby się wówczas nowe miejsca grzebalne. Niewątpliwie uruchomienie w tym miejscu cmentarza komunalnego, jest tym rozwiązaniem, które sprawi, że będzie ono należycie zadbane.

Robert Kotecki

Delegacja z Bad Harzburg. Poświęcenie odrestaurowanych zegarów

W dniach od 9 do 11 czerwca gościliśmy 23 osobową delegację partnerskiego miasta Bad Harzburg. Głównym punktem programu pobytu gości z Niemiec było przekazanie zrewitalizowanych tarcz zegarowych na wieżę zabytkowego kościoła w Szklarskiej Porębie Dolnej oraz odsłonięcie tablicy pamiątkowej.

Oficjalne powitanie naszych gości miało miejsce 9 czerwca w Chacie Izerskiej podczas integracyjnego spotkania.

Odrestaurowane zegary na wieżę kościoła pod wezwaniem Niepokalanego Serca Najświętszej Marii Panny w Szklarskiej Porębie Dolnej, to społeczna inicjatywa, w której kluczową rolę odegrali dawni – niemieccy mieszkańcy miasta pod Szrenicą.

Inicjatorką przedsięwzięcia była Pani Monice Ruth, która do 1946 roku mieszkała w Szklarskiej Porębie Dolnej. Dziś mimo, że już jakiś czas temu skończyła 80 lat, nadal regularnie odwiedza Szklarską Porębę a szczególnym sentymentem darzy właśnie Dolną, miejsce swego dzieciństwa. Jak wspominała podczas niedzielnej uroczystości, zegar

kościół na Dolnej ustawionego w centralnym miejscu dzielnicy z tarczami z trzech stron wieży, w czasach przedwojennych pełnił istotną rolę w życiu mieszkańców. Sama Monice Ruth wspomina, że był doskonale widoczny zarówno z okna jej szkolnej klasy jak i z okna domu. Dlatego kiedy po 70-la-

tach zobaczyła, że wskazówki się zatrzymały, postanowiła na nowo pchnąć je do przodu. Rozpoczęła zbiórkę środków na ten cel także wśród dawnych mieszkańców Schreiberhau. Nawiązała kontakt z państwem Iwoną i Adamem Lewandowskimi, którzy ze Szklarskiej Poręby przeprowadzili się do Bad





Harzburg – miasta partnerskiego w którym to po wojnie osiedlili się dawni mieszkańcy Schreiberhau.

Państwo Lewandowscy stali się swoistymi łącznikami między Polską i Niemcami co ułatwiło realizację ambitnego planu energicznej starszej pani. Pełnego wsparcia udzielił tej inicjatywie burmistrz miasta Mirosław Graf. Renowacją zegara zajęła się firma Pawła Szydłaka z Krotoszyna. Ważące każda po 80 kg trzy tarcze zegara trafiły do czyszczenia aż do Krakowa. Wspomnieć należy, że z uwagi na materiał z którego je wykonano, są unikatowe. Nie zostały bowiem wykonane z żadnego z metali, a z łupka. Po renowacji zegarów nie trzeba już nakręcać, są bowiem wyposażone w elektroniczny mechanizm ustawiany satelitarnie.

Msza Św. z okazji poświęcenia zegarów odprawiana była w dwóch językach: polskim i niemieckim. Po nabożeństwie odsonięto pamiątko-

wą tablicę, na której widnieją nazwiska wszystkich darczyńców, którzy wsparli renowację zegarów. W okolicznościowych przemówieniach zarówno burmistrz Mirosław Graf jak i przedstawiciele niemieckiej delegacji Wolfgang Kulig oraz Carl-Heinz Freytag podkreślali walory partnerstwa obu miast. A renowacja zegarów jest i będzie tego trwałym przykładem. Stare wskazówki

zegara, odnowione i oprawione w drewnie zostały przekazane do urzędów miast w Bad Harzburg i Szklarskiej Porębie, jako symbole dobrego czasu dla społeczności obu zaprzyjaźnionych miast.

Nasi goście czas pobytu spędzali bardzo aktywnie. Dużą wrażliwość zrobiła wycieczka szlakiem „Pałaców i ogrodów” a nostalgiczna podróż w przeszłość był udział w pokazie wytopu szkła w gościnnych progach „Leśnej Huty” Henryka i Małgorzaty Łubkowskich.

Burmistrz Mirosław Graf specjalnie podziękowania za bezinteresowną pomoc w organizacji pobytu delegacji z Bad Harzburg kieruje do: Proboszcza Zygmunta Mikołajczyka, Leśnej Huty Państwa Łubkowskich, Pani Karoliny Wolińskiej menagera z Pałacu Pakoszów, Marleny Stach-Lewandowskiej oraz Iwony i Adama Lewandowskich.

Robert Kotecki



Zapraszamy na wspólne wędrówki Magicznym Szlakiem Ducha Gór!

W każdy poniedziałek lipca i sierpnia będą odbywać się bezpłatne wycieczki po Królestwie Karkonosza. Warto wziąć w nich udział ponieważ wędrówki Szlakiem Ducha Gór to świetna zabawa dla całych rodzin.

Terminy wycieczek:

10.07.2017; 17.07.2017; 24.07.2017; 31.07.2017; 7.08.2017; 14.07.2017; 21.08.2017; 28.08.2017; 16.09.2017

Oferta wyłącznie dla turystów indywidualnych. Zapisy na wycieczkę do niedzieli do godz. 12:00 w biurze Informacji Turystycznej (ul. Jedności Narodowej 1a osobiście lub telefonicznie – 757547740). Limit 50 os.

Magiczny Szlak Ducha Gór to gra terenowa, szlak turystyczny, zabawa, historia i przyroda w jednym. W 14 ciekawych punktach miasta i okolic znajdują się glazy zawierające tajemnicze hologramy.

W wędrówce pomoże „Księga Skarbów” zawierająca przewodnik po szlaku, notes i ołówek do odrysowywania hologramów (do nabycia w punkcie Informacji Turystycznej – koszt 10 zł).

Kto odwiedzi wszystkie punkty i odwzoruje hologramy w notesie z Księgi Skarbów otrzyma pamiątkowy certyfikat „Odkrywczy Szklarskiej Poręby” oraz gadżet niespodziankę.

ZAPRASZAMY

70 lat Przedszkola Samorządowego nr 2 w Szklarskiej Porębie



Przedszkole Samorządowe nr 2 w Szklarskiej Porębie działa już od 70 lat. Z okazji urodzin placówki odbyła się wielka gala, na której przedszkolaki zaprezentowały swoje talenty wokalne i taneczne. Jak na prawdziwe urodziny przystało nie zabrakło poczęstunku z wielkim tortem i prezentów. Przedszkolu nadano też imię – „Kryształek”.

Przedszkole Samorządowe nr 2 w Szklarskiej Porębie to placówka z wieloletnią tradycją, istnieje od 1948 roku. Powstało w mieście pod Szrenicą jako pierwsze. Najpierw przy Hucie Szkła Kryształowego „Julia”, a później jako Państwowe Przedszkole nr 2. Początki były skromne.

Przedszkole składało się z trzech sal kuchni i toalety. Nie posiadało centralnego ogrzewania, dlatego palono w piecach. Wyposażenie sal stanowiły stare niskie drewniane stoły, a zamiast krzeseł były ławki. Dzieci miały do dyspozycji drewniane klocki i niewiele zabawek. Do spożycia posiłków służyły metalowe sztućce

i miski. Dużym pozytywem, przy tych ogólnie pozostawiających wiele do życzenia warunkach było to, że wokół przedszkola znajdował się duży ogrodzony teren, co stanowiło bezpieczne miejsce do dziecięcych zabaw. Do przedszkola uczęszczały głównie dzieci



pracowników huty. Rodzice rozpoczęli prace o godzinie szóstej, więc aby zapewnić opiekę placówkę otwierano ją najwcześniej o 5.30. Wszelkie zakupy na początku działalności finansowała huta. Rodzice chętnie pomagali

przedszkole lub udzielali się w pracach na jego rzecz. Dzięki temu udało się placówce przetrwać najtrudniejszy okres w jej działalności i nadal może opiekować się, wychowywać i kształcić kolejne pokolenia małych mieszkańców Szklarskiej Poręby.

Na początku lat pięćdziesiątych po przekształceniu strukturalnych placówek zmieniła nazwę na Państwowe Przedszkole nr 2, które podlegało Inspektoratowi Oświaty w Szklarskiej Porębie. Od 1990 roku, kiedy to nastąpiła zmiana organizacji edukacji przedszkolnej i prowadzenie przedszkoli stało się zadaniem własnym gminy, przedszkole zmieniło nazwę na Samorządowe Przedszkole nr 2 i podlega do dnia dzisiejszego Radzie Miasta w Szklarskiej Porębie.

Właściwie prawie wszyscy z nas zetknęli się z działalnością i sławą tego przedszkola. Jestem bardzo wdzięczny pani dyrektor, wszystkim pracownikom tej placówki, zarówno obecnym jak i związanym z nią w przeszłości za to, że przyuczali nas, jako dzieci, a potem także nasze dzieci, do nowego życia – mówił podczas uroczystości burmistrz Mirosław Graf.

Wspaniały występ dzieci pozwolił powrócić myślami do lat dzieciństwa. Obserwując występ, widzimy jak przedszkole bardzo zmienia się przez lata. Ja pamiętam tańce w przedszkolu bardziej w stylu zabawy „Chodzi lisek koło drogi”, a dzisiaj dzieci pokazały nam porywający pokaz twista – dodał szef miasta.

Podczas uroczystości Przedszkolu nadano imię „Kryształek”. Uchwałę Rady Miejskiej w sprawie nadania imienia odczytał Przewodniczący Krzysztof Jahn. Odsłonięto też pamiątkową tablicę. Burmistrz przekazał też na ręce pani dyrektor Marii Misztal,





szklaną figurkę skrzata ufundowaną i wykonaną przez właściciela „Leśnej Huty” Henryka Łubkowskiego. Legendarny skrzat karkonoski „Kryształek”, będący prawdziwym dziełem artystycznym, obrazuje postać hutnika z piszczałką i bańką kryształową uformowaną na kształt wazonu.

Uhonorowani zostali też byli i obecni pracownicy przedszkola. Natomiast strażacy nagrodzili małych laureatów konkursu plastycznego: „Czad i ogień – obudź czujność”.

Całości przyświecało hasło „Mali artyści wielkiemu twórcy” – w odniesieniu do Roku Włastimila Hofmana. Z tej okazji na terenie przedszkola zorganizowano wystawę reprodukcji artysty. Przeprowadzone zostały również konkursy wiedzy o jego życiu i twórczości, w trzech kategoriach wiekowych. Każdy przedszkolak biorący udział w konkursie został nagrodzony słodką niespodzianką. Natomiast wśród dzieci szkolnych

wyłoniono następujących zwycięzców: I miejsce – Paulina Kasjaniuk i Kinga Nakiewicz, II miejsce – Oskar Żakowicz, III miejsce – Michał Szulczyński, IV miejsce – Piotr Radwiłowicz i Szymon Romańczuk.

Projekt zrealizowało Stowarzyszenie Lokalni-Niebanalni.

Elementem spinającym wszystko w myśl głównego hasła, były warsztaty malarskie, którym towarzyszył duch wielkiego twórcy. I tak, każdy mógł poprobować swoich sił i odkryć w sobie talent plastyczny, podczas kopiowania znanych reprodukcji Hofmana, bądź malowania pejzaży, można też było wykonać swój autoportret. Warsztaty cieszyły się dużym powodzeniem.

(red.)

Festyn „Dla Mamy i Taty” w SP-1 w Szklarskiej Porębie

Festyn w SP-1 rozpoczął się od bardzo uroczystej chwili. Pani Irena Mysliwiec, emerytowana nauczycielka i wieloletnia dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 i trener klubów sportowych, odebrała z rąk burmistrza Mirosława Grafa i Przewodniczącego Rady Krzysztofa Jahn, tytuł „Zasłużony dla miasta Szklarska Poręba”. Burmistrz dziękował Pani Irenie za wieloletnią pracę na rzecz młodzieży i wyjątkową dbałość o sportowego ducha Szklarskiej Poręby.

W dalszej części spotkania dyrektor szkoły Pani Justyna Kozik i Pani Lu-

cyna Żywicka wyróżniły najlepszych sportowców klas młodszych i starszych dyplomami i upominkami. Pani Lucyna podziękowała serdecznie Tymonowi Świtalskiemu z klasy III b, Maksymilianowi Biernatowi z klasy V, Emilii Wajdowicz z klasy VI, Wiktorowi Żmudzińskiemu z klasy VI za szczególne zasługi sportowe i odczytała długą listę zawodów, w których brali udział i zdobyli znaczące miejsca. Upominki i dyplomy wręczali małym sportow-



com zaproszeni Goście. Oczywiście nie byłoby tych sukcesów bez Super Trenerów. Lucyna Żywicka, Dorota Kuchmistrz, Ewa Buchla i Lech Rębisz zostali wyróżnieni dyplomami z tytułem SUPER TRENERA.

O wrażenie artystyczne zadbały dzieci z klas drugich prezentując spektakl „Top Model”. „KARKONOSKIE SKRZATY” zdobyły tą inscenizacją I miejsce w IV Powiatowym Przeglądzie Teatrów Szkolnych w Wabrzychu.

Po przedstawieniu odbyło się jeszcze uroczyste przekazanie szachów plenerowych, które ufundowała szkole Rada Miasta Szklarska Poręba. Z tej okazji pod okiem Lecha Rębisza rozegrano mini turniej szachowy.

Dzień Dziecka

4 czerwca w Rodzinnym Parku Rozrywki Esplanada wspólnie z dziećmi mogliśmy uczcić ich święto. Pomimo deszczu w drugiej części imprezy bogaty program artystyczny udało się zrealizować w całości.

Na scenie mogliśmy zobaczyć: występy przedszkolaków z Przedszkola Samorządowego nr 2, Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej nr 1, Przedszkola „Balonik” oraz prezentacje części zajęć prowadzonych

w MOKSiAL-u: grupy tanecznej pod opieką Marty Sikorskiej, pokaz tańca nowoczesnego i Hip Hop pod opieką Joanny Karnia, pokaz tańca orientального w wykonaniu Kariny Dudzicz, pokaz zumbi i salsation prowadzony przez instruktora Michała Sikorskiego, tango argentyńskie prowadzone przez Wojciecha Filipiaka. Podczas uroczystego zakończenia zajęć MOKSiAL-owych przed przerwą wakacyjną uczestnicy otrzymali dyplomy i drobne upominki.



Poza sceną prowadzone były warsztaty artystyczne „Serce dla dziecka”, „Manualne Zwierzątka i Ludziki”, animacje, gry, zabawy i wiele innych atrakcji.

Dziękujemy sponsorom: Wystawa klocków LEGO Brick City w Szklarskiej Porębie, Centrum Fiszer Ośrodek Intensywnej Rehabilitacji Dzieci w Szklarskiej Porębie.

Za pomoc w organizacji dziękujemy wszystkim instruktorom oraz współorganizatorom: Rodzinnemu Parkowi Rozrywki Esplanada i Kosmos Mega Sound System.

MOKSiAL

Foto. Bartek Wójcikiewicz



ZABAWY PODWÓRKOWE

11 czerwca 2017 r. w godzinach 12:00-17:00 na Orliku przy ul. Partyzantów – Biała Dolina odbył się Festyn pn. „Zabawy Podwórkowe”. Ideą tego wydarzenia było zachęcenie całych rodzin do aktywności z dala od tabletek i telefonów komórkowych – pokazanie, jak niewiele trzeba aby się dobrze bawić i miło spędzić czas na świeżym powietrzu.

Pogoda dopisała, atrakcji było co nie miara, znalazły się również łakocie i przekąski, a na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali drobne upominki.

Ukoronowaniem tego dnia był towarzyski mecz piłki nożnej dla nieco starszych bywalców boisk. Rywalizowały ze sobą drużyny OLD BOYS Biała Dolina oraz drużyna KOPALNI SPRZĘTU oraz goście.

Organizatorem wydarzenia był Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej przy wsparciu animatorów oraz wypożyczalni „KOPALNIA SPRZĘTU”. Serdeczne podziękowania dla rodziców ze Stowarzyszenia „Światelko” za udział wraz z pociechami i upieczonymi pysznymi ciastami.

M O K S i A L dziękuje również Grzegorzowi Maruszczykowi – PLAKATOWI za udostępnienie swoich utworów, które towarzyszyły nam podczas zabaw –

TWIERDZA RECORD jest wielka ☺ Dziękujemy wszystkim za udział – mamy nadzieję, że się Wam podobało.

MOKSiAL



FESTYN RODZINNY

przy parafii św. Maksymiliana Marii Kolbe

W niedzielę 25 czerwca br. przy parafii św. Maksymiliana Marii Kolbe odbył się już kolejny Festyn Rodzinny, zorganizowany przez Dom Dziecka w Szklarskiej Porębie. Uroczystego otwarcia festynu dokonał Proboszcz Parafii Św. Maksymiliana Bogusław

Sawaryn i Burmistrz Szklarskiej Poręby Mirosław Graf. Wielka rodzinna feta zainaugurowała tegoroczne wakacje.

Na przybyłych gości czekało mnóstwo atrakcji: dmuchane zjeżdżalnie, namioty, gdzie można było pomalować twarze, liczne gry, zabawy, konkursy.



Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się również stoiska gastronomiczne, o które zadbał miejscowi gestorzy bazy noclegowej i gastronomicznej. Festyn uświetniły liczne występy artystyczne dzieci z miejskich przedszkoli oraz Domu Dziecka. Niezwykle widowiskowy był pokaz tresury psów oraz pracy psa pasterskiego pilnującego stada owiec.

Cały dochód z festynu został przekazany na rzecz budowy boiska przy Domu Dziecka w Szklarskiej Porębie.

DZIEŃ HUTNIKA

Zaułek Szklarzy powstał 8 lat temu w Leśnej Hucie. Jest hołdem złożonym szklarzom, hutnikom, zdobnikom, artystom, którzy w przeszłości pracowali w Szklarskiej Porębie.

Zaułek jest również miejscem pokazującym jak ważne dla miasta są dzieje związane z historią szklarstwa. Co roku osoby i ich rodziny, które tę historię współtworzyły zapraszane są na Dzień Hutnika do Leśnej Huty właśnie do Zaułka Szklarzy.

Tu przypominane są tradycje szklarskie i przy poczęstunku zorganizowanym przez Karczmę Hutnika wspomniane czasy, w których Huta Julia prężnie działała w Szklarskiej Porębie. Dzień Hutnika, dzięki zaangażowaniu gospodarzy Leśnej Huty Państwa Małgorzaty i Henryka Łubkowskich daje możliwość pielęgnowania tradycji szklarskich w mieście pod Szrenicą.

W tym roku, 10 czerwca, uczczono pamięć zmarłego w grudniu 2016 Mirosława Kupisa, hutnika i samorządowca.

Mirosław Kupis jako radny Rady

Miejskiej trzech kadencji, piastował funkcję Wiceprzewodniczącego Rady. Reprezentował Szklarską Porębę w Związku Gmin Karkonoskich. Pełnił tam funkcję Członka Zarządu, a następnie Przewodniczącego Zgromadzenia Związku.

Wiele energii i sił poświęcił kulturowaniu tradycji Walońskich i Hutniczych. Był współzałożycielem i człon-

kiem Bractwa Walońskiego. Dbał o tradycje hutnicze, a także był pomysłodawcą i współzałożycielem Zaułka Szklarzy przy Leśnej Hucie. Dbał o upamiętnianie koleżanek i kolegów z branży szklarskiej. Zawsze był zaangażowany w Szklarskie Majówki organizowane tradycyjnie przy Przedszkolu na Hucie. Tu dzieci i młodzież poznawały tradycje hutnicze Szklarskiej Poręby, a dorośli wspominali okres rozkwitu sztandarowego zakładu pracy.

Organizatorami Dnia Hutnika są „Leśna Huta” i MOKSiAL.



Krótką (bo na razie dwusezonowa) historia SGP „Projekt_OR”

Po kilkunastu latach pracy z młodzieżą (przeważnie licealną) w Grupie Form Spontanicznych „LOOS” postanowiłem spróbować jak to wygląda z dorosłymi.

Jesienią 2015 roku zaproponowałem w MOKSiAL-u, że poprowadzę warsztaty teatralne. Pojawiły się ogłoszenia zachęcające dorosłych do udziału w zajęciach. Od listopada 2015 r. do marca 2016 r. prowadziłem zajęcia wprowadzające, konsolidujące grupę i ćwiczenia parateatralne. Dotarliśmy do kwietnia, kiedy to wykrystalizował się skład grupy. Jest to 11 osób, w tej chwili dziewięć osób czynnych i dwie w stanie nieczynnym (zamykanie spraw zawodowych, opieka nad dzieckiem). Sprawa naboru została zamknięta.

Zakończyłem więc warsztaty i z dniem 1 kwietnia 2016 roku zawiązaliśmy Samozwańczą Grupę Parateatralną „Projekt_OR” (do nazwy jeszcze wrócę). Jest to dobrowolny twór obywatelski nie związany formalnie z żadną instytucją. Jedyne co członków Grupy łączy to miłość do teatru oraz chęć przebywania ze sobą i doskonale-

nia swoich umiejętności. Przygotowując się do występu korzystamy z życzliwości MOKSiAL-u i Karkonoskiego Centrum Edukacji Ekologicznej KPN-u za co gorąco dziękujemy.



Pierwszym naszym publicznym wystąpieniem była Etiuda „Dlaczego?” wykonana w trakcie zakończenia roku szkolnego 2105/2016 Uniwersytetu Trzeciego Wieku w „Bornicie”.

Po udanym debiucie postanowiłem, że jesteśmy gotowi przygotować przedstawienie, które będzie samodzielnym istnieniem bez przyklejania go do jakiejś uroczystości. Zaczął powstawać patchworkowy spektakl „MIX plus”. Nowy sezon przygotowań rozpoczęliśmy w październiku 2016 roku i zakończyliśmy 11 czerwca 2017 roku o godz. 21.07.

Zagraliśmy cztery razy na deskach samodzielnie wybudowanej sceny (20.05, 21.05, 10.06 i 11.06). Takim naturalnym miejscem na przedstawienie stało się przytulne i gościnne pomieszczenie w Karkonoskim Centrum Edukacji Ekologicznej pod wyciągiem. Mam nadzieję, że naszym widzom się spodobało i oderwało ich choć na chwilę od szarej codzienności. Mam nadzieję na dalszą współpracę ze wszystkimi, którzy do tej pory nas wspierali, a być może ktoś do nich dołączy.

Serdecznie jeszcze raz dziękuję za brawa i mam nadzieję do zobaczenia za rok na nowym przedstawieniu.

Maciej Dymarski

P.S. Miało być jeszcze o nazwie. Miałem pomysł na nazwę Projekt Theatre (bo to teraz takie modne coś po angielsku) ale gdzieś już pewnie ktoś takiej nazwy użył i właściwie dlaczego się ograniczać tylko do teatru. Bo przecież chcemy „robić” teatr lub coś innego co sprawi nam radość, a więc OR (i jest po angielsku, a co).

Zakończenie VIII Roku Akademickiego UTW „Jeszcze Młodzi”

Już osiem lat przy Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej działa w Szklarskiej Porębie Uniwersytet Trzeciego Wieku skupiając

w swoich szeregach aktywnych seniorów, realizujących swoje pasje.

Zakończenie VIII roku akademickiego odbyło się w gościnnych progach „Doliny Norweskiej” w Szklarskiej Porębie. Na uroczystość przybyło wiele ważnych dla miasta osób z Burmistrzem Mirosławem Grafem i Przewodniczącym Rady Miejskiej Krzysztofem Jahn na czele.

Burmistrz w kilku zdniach pogratulował wszystkim uczestnikom spotkania,



a przede wszystkim studentom UTW zaangażowania i pasji z jaką realizują program uczelni.

UTW „Jeszcze Młodzi” działa od 2009 roku, studiuje tu przeszło 90 słuchaczy, prowadzone są lektoriaty języka angielskiego, niemieckiego, informatyka, zajęcia rehabilitacyjne na basenie, gimnastyka, warsztaty literackie, zajęcia gier logicznych.



W tym roku spotykamy się w Bazie Pod Ponurą Małą po raz pięćdziesiąty.

50 Giełda Piosenki to pół wieku niezwyklej historii, którą stworzyło kilka pokoleń studentów, turystów, twórców, wykonawców i miłośników piosenki.

Latem 1968 roku odbyła się w Szklarskiej Porębie impreza towarzyska, na którą zjechała się niewielka grupa studentów związanych wspólną ideą śpiewania „ogniskowego” tak popularnego na rajdach studenckich.

W ten sposób rozpoczęła swoją historię jedna z najstarszych, istniejących do dzisiaj, corocznych imprez studenckich. Już wówczas nosiła ona nazwę Ogólnopolskiej Studenckiej Giełdy Piosenki Turystycznej. Nie bardzo wiadomo, kto był organizatorem tej imprezy, ale wśród jej uczestników byli: Wiesiek Gazdowicz, Adam i Tadeusz Gos, Staszek i Mika Anioł, Antoni Dąbrowski oraz Jurek Szymbor.

Giełda odbyła się w bazie Zrzeszenia Studentów Polskich, która już wtedy nosiła nazwę Bazy Pod Ponurą Małą. Do dzisiaj, chociaż nie bardzo wiadomo skąd się taka dziwna nazwa wzięła, od pięćdziesięciu już lat wszystko pozostało tak jak było. Wszystkie kolejne Giełdy odbywają się w tym samym miejscu i w podobnym stylu.

Pierwszą nagrodę na tamtej historycznej Giełdzie zdobyła piosenka Noc jest na falach. I jak twierdzą wtajemniczeni potrafiłby ją jeszcze zaśpiewać jedynie Wojtek Jarociński, chodzący śpiewnik giełdowy, (obecnie Wolna Grupa Bukowina). Wraz z szybkim rozwojem turystyki, jako miłego dla studentów sposobu spędzania wolnego od nauki czasu, zdobywała coraz większą popularność także i Giełda Piosenki.

Giełda szybko stała się wydarzeniem ogólnokrajowym, cenionym nie tylko w środowisku studentów-turystów. Już po czterech latach, w roku 1972, brało w niej udział ponad 150 wykonawców. Wkrótce zaczęły o niej wspominać przewodni-

OGÓLNOPOLSKA TURYSTYCZNA GIEŁDA PIOSENKI STUDENCKIEJ 30 lipca-6 sierpnia 2017

30 lipca (niedziela)

20⁰⁰ rozpalamy ognisko giełdowe na tydzień a może dłużej w Bazie Pod Ponurą Małą

31 lipca (poniedziałek)

9⁰⁰ Rajd turystyczny i krajoznawczy

(trasy i zapisy od lipca na www.gieldapiosenki.pl)

17⁰⁰ uroczyste otwarcie wystawy pt. „Miejsca” w Bazie Pod Ponurą Małą

18⁰⁰ zapraszamy do Chaty Izerskiej na ognisko, wspólne śpiewy, konkursy i czeskie piwo

1 sierpnia (wtorek)

9⁰⁰ Rajd turystyczny i krajoznawczy

(trasy i zapisy od lipca na www.gieldapiosenki.pl)

12⁰⁰ startuje Giełdowa Scena Pod Metaforą

20⁰⁰ Pierwszy Koncert Nocny

W Bazie Pod Ponurą Małą wystąpią laureaci pierwszych Giełd Piosenki: grupa Sztamajza, Andrzej Mróz, Kociołek, Wojciech Jarociński (Kapelusznicy) i Krzysztof Szczucki (Kiego Grzyba i Brylantowe Spinki). Koncert w scenerii pierwszej Giełdy poprowadzi Krzysztof Szczucki.

2 sierpnia (środa)

10⁰⁰ Rajd Retro (start: Skwerek Radiowej Trójki)

11⁰⁰ Przygotowania do spektaklu Teatru Kulinarnego w Bazie Pod Ponurą Małą

12⁰⁰ Giełdowa Scena Pod Metaforą

15⁰⁰ Rozstrzygnięcie konkursu na najbardziej tradycyjnego turystę retro

16⁰⁰ Teart Kulinarny - wielki finał

18⁰⁰ Rozpoczęcie Giełdy tradycyjnym hymnem i Drugi Koncert Nocny

W koncercie wystąpią: Bez Idola, Chwila Nieuwagi, Rafał Nosal i Darek Czarny, Tomek Lewandowski, Małgorzata Lipińska, Zbigniew Stefanski, Magda Turowska „Cytryna”, Póki Co, Basia Beuth, Andrzej Mróz, Kociołek, Przemek Śledź-Śledziucha, Byłe do Góry, Jerzy Kostrzewa, i inni.

**Szklarska Poręba
Baza
Pod Ponurą Małą**

www.facebook.com/gieldapiosenki
www.gieldapiosenki.pl

ORGANIZATORZY:

Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu, LOT w Szklarskiej Porębie, Miasto Szklarska Poręba

W programie mogą zdarzyć się niewiarygodne zmiany, o których będziemy informować na stronach giełdowych.

3 sierpnia (czwartek)

11⁰⁰ Mecz piłki nożnej ("Orlik" na ul. Okrzei)

12⁰⁰ Giełdowa Scena Pod Metaforą

12⁰⁰ otwarcie Kina na Wysokim Poziomiu (Baza)

15⁰⁰ Mistrzostwa Świata w Spływie Rzeką Kamienną Łódkami z Kory Struganymi

16⁰⁰ W 80 minut dookoła Świata - spotkanie z Jerzym Kostrzewą - podróżnikiem, bardem, giełdowiczem (Kino)

18⁰⁰ Trzeci Koncert Nocny

W koncercie wystąpią: Słodki Calus od Buby, Grzegorz Bukala, Wojciech Gesicki, Maciej Służała, Cisca Jak Ta, Wszystkiego Najlepszego, Ukryty Zegarek, Oczy Mam Niebieskie, Leonard Luther, Na Bani, Celtic Tree, Bieguni, Marzena Nowakowska, Zielony Sziak, Leszek Kopeć, Małżeństwo z Rozsądku, Antoni Muracki i inni.

4 sierpnia (piątek)

11⁰⁰ Konkurs Główny 50. OTGPS

12⁰⁰ Konkurs „Od przedszkola do Giełdola” w Rodzinnym Parku Rozrywki „Esplanada”

12⁰⁰ Giełdowa Scena Pod Metaforą

18⁰⁰ Czwarty Koncert Nocny

W koncercie wystąpią: Ryszard Zarowski, Piotr Bakal, Marek Andrzejewski, Jan Kondrak, Do Góry Dnem, Browar Żywiec, Marek Majewski, Seta, Jan Błyszczak „Mufka”, Gasta Mire, Bądź Ciszą, Fart, Apolinary Polek, Tomek Jarmużewski, Jacek Musiatowicz i inni.

5 sierpnia (sobota)

11⁰⁰ Warsztaty gitarowe i poetyckie dla uczestników konkursu (Baza)

11⁰⁰ Przedpołudnie rekreacyjno - rozrywkowe w „Esplanadzie”. Turniej mini-golfa, gry, zabawy, folk karkonoski na scenie (zespół Szyszak).

12⁰⁰ Giełdowa Scena Pod Metaforą

16⁰⁰ X Konkurs „Nowe dzieła Starych Twórców”

17³⁰ Gitarowy Rekord Świata w Zespołowym Wykonaniu Piosenki Turystycznej

18⁰⁰ Piąty Koncert Nocny

W koncercie wystąpią: Sztamajza, Jerzy Filar, Wolna Grupa Bukowina, Elżbieta Adamiak, Mikroklimat, Waldemar Chyliński, Tony Milner, Waclaw Maslyk, Bractwo Wiecznego Natchnienia, Czesław Wilczyński, Piotr Pierkowski i Wojtek Lachowski, Jan i Klan, Sklep z Ptasimi Piórami, Kapci Miękkich Szum i inni.

6 sierpnia (niedziela)

10⁰⁰ „Niedziela o dziesiątej” (Bez Idola)

12⁰⁰ Koncert Laureatów i zakończenie Giełdy tradycyjnym hymnem

19⁰⁰ Ognisko pożegnalne, które zgaśnie samo.

ki turystyczne, jako o regionalnej atrakcji. Nad wszystkim co się dzieje czuwa niezmiennie jedyny uczestnik wszystkich Giełd Piosenki - Naczelný Łoś Giełdowy – Krzysztof Szczucki z rodziną.

Tegoroczna Giełda „od hymnu do hymnu” odbędzie się w dniach 2-6 sierpnia, ale już od 30 lipca zaczynamy Giełdę z wieloma imprezami jej towarzyszącymi.

Zapraszamy 30.07 na powitalne ognisko. Program nadchodzącej Giełdy będzie bogaty, obfity w niespodzianki i, mamy nadzieję, przypadnie do większości gustów.

Na scenach giełdowych usłyszymy wielu wspaniałych wykonawców. Już dziś możemy przekazać, że swoją obecność na jubileuszowej Giełdzie Piosenki zapowiedzieli między innymi: zespół Jan i Klan (zdobywcy Grand Prix ubiegłorocznej Giełdy), zespół Sztamajza, Wolna Grupa Bukowina, Elżbieta Adamiak z zespołem, Jerzy Filar i członkowie Naszej Basi Kochanej, zespół Mikroklimat, Waldemar Chyliński, Mariusz Lubomski, Słodki Całus Od Buby, Ryszard Żarowski, Do Góry Dnem, Marek Andrzejewski i Jan Kondrak (Lubelska Federacja Bardów), Tomasz Lewandowski, Browar Żywiec, Seta, Piotr Bakal, Jan Błyszczak „Mufka”, Sklep z Ptasimi Piórami, Waclaw Maslyk, Andrzej Mróz, Grzegorz Bukała, Leonard Luther, Małżeństwo z Rozsądku, Stanisław Wawrykiewicz, zespół Fart, zespół Kociołek, Darek Czarny i Rafał Nosal, zespół Bądź Ciszą, Leszek Kopec...

W programie Giełdy znajdują się również koncerty kameralne i spotkania w miejscach związanych z historią Giełdy. Planowane są Mistrzostwa Świata w Splywie Rzeką Kamienną oraz mecz na boisku w Szklarskiej Porębie (prawdopodobnie piłki nożnej i możliwe, że Giełda kontra Reszta Świata).



Salon Artystyczny Jana Sztaudyngera

Spotkania w ramach Salonu już tradycyjnie rozpoczynają się w piątkowe, czerwcowe popołudnie. Tegoroczny Salon Artystyczny Jana Sztaudyngera zadomowił się pod wyciągiem w Karkonoskim Centrum Edukacji Ekologicznej. Spotkanie w ramach Salonu Artystycznego poprowadzili: Emilia Wajdowicz i Maciej Dymarski.

Popołudnie 9 czerwca 2017 r. rozpoczęło się od koncertu Zespołu Wokalnego „Głosowanie” pod kierunkiem Pana Jacka Szreniawy. Zespół działa przy Jeleniogórskim Centrum Kultury. Ponieważ członkami zespołu są również mieszkańcy Szklarskiej Poręby nie jest rzeczą niezwykłą koncert „Głosowania” w naszym mieście. Kolejnym elementem spotkania było przesłuchanie finalistów VIII Konkursu Recytatorskiego odbywającego się jak zawsze pod hasłem „Przyroda i siły natury”. Wzięli w nim udział uczniowie szkół podstawowych, gimnazjum oraz liceum.

W trakcie obrad jurerek na scenie

pojawiły się tegoroczne stypendystki Stypendium Artystycznego im. Jana Sztaudyngera. Prezes Stowarzyszenia „PUCH OSTU” Pan Maciej Dymarski wręczył trzy z czterech przyznanych stypendiów. Stypendium ma na celu wspieranie przez Stowarzyszenie uzdolnień dzieci i młodzieży. Stypendia otrzymały: Zuzanna Waliszewska (plastyka), Ines Mischczyn (plastyka), Emilia Wajdowicz (literatura i plastyka) oraz Nina Kaczmarek (literatura i muzyka). Nina otrzyma stypendium w trakcie uroczystości zakończenia roku szkolnego.

Rok 2017 został ogłoszony w naszym mieście Rokiem Hofmanowskim. W Salonie zaznaczyliśmy poetką twór-

cość naszego znamienitego malarza oraz jego przyjacielskie kontakty z Janem Sztaudyngerem. Julia Chmielewska zaprezentowała wiersz „Modlitwa Hofmana”, Pani Agnieszka Gwóźdź „Kuznię skrzydeł”, Pan Feliks Rosik przedstawił fragment tekstu Jana Sztaudyngera opisujący Wlastimila Hofmana przy pracy, dwa wiersze Hofmana zaprezentowały Panie Halina Gąsiorek i Bożena Czesna. Wystąpienia te przeplatane były



„okraszaniem muzycznym”. „Okraszali” Tymon i Malwina Świtalscy (keyboard), Wiktoria Mieszala (śpiew i ukulele), Przemysław Kozik (akompaniament na gitarze). Tę część spotkania zakończył dwoma utworami na organy Michał Kaźmierczak (niestety nie mieliśmy organów, więc został użyty keyboard).

Jury w składzie: Pani Jolanta Albańska, Pani Władysława Hajder oraz Pani Halina Szyl ustaliło następującą kolejność:

Szkoły podstawowe: 1 miejsce – Amelia Naumowicz „Wędrowniacy” D. Wawilów, 2 miejsce – Kinga Nakiewicz

„Ballada o szczęściu” s. Magdalena Nazaretanka, 3 miejsce – Alicja Antoniak „Pan Słowik” M. Załucki.

Wyróżnienie: Emila Wajdowicz „Poranek” T. Łuczuk, Julia Chmielewska „Matka Boska na nartach” J. I. Sztudynger, Malwina Świtalska „Słońce – gorąca gwiazda” L. Marjańska.

Gimnazjum: 1 miejsce – Noemi Bogaczyk – „Sonata księżycowa” J. Brzechwa, 2 miejsce – Nicoletta Marceniuk – „Modlitwa konia z transportu” B. Borzymowska, 3 miejsce – Martyna Kuzak – „Wyprawa do lasu” Cz. Miłosz.

Wyróżnienie: Amelia Przebierowska – „Śmieśnię” A. Kamińska.

Liceum: 1 miejsce – Przemysław Kozik – „Moje ulubione drzewo” W. Młynarski, 2 miejsce – Aleksandra Wroniecka – „Limba” A. Asnyk, 3 miejsce – Ewa Małaszuk – „Topielec” B. Leśmian.

Olbrzymie brawa należą się wszystkim uczestnikom, którzy wzięli udział w kwalifikacjach szkolnych i zaprezentowali się w finale. Nagrody wręczali: Pan Bohdan Ginter i Pan Maciej Dymarski.

Dziękujemy Centrum Edukacji Ekologicznej za gościnne przyjęcie.



GALA SPORTU w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego w Szklarskiej Porębie



1 czerwca w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego im. J.I.Sztudyngera w Szklarskiej Porębie odbyła się uroczysta Gala Sportu.

Na uroczystości byli obecni, poseł Zofia Czernow, burmistrz miasta Mirosław Graf wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Krzysztofem Jahn, starosta powiatowy Anna Konie-

czyńska, prezes stowarzyszenia Bieg Piastów Maciej Pawłowski. Wszyscy zaproszeni goście nie ukrywali podziwu dla dokonań młodych mistrzów sportu i uznania dla kadry pedagogicznej i trenerskiej szkoły. Lista osiągnięć uczniów szkoły w Szklarskiej Porębie jest długa dlatego gratulacjom i wyróżnieniom niemal nie było końca.

Dumy z osiągnięć młodych sportowców, wśród których było wielu medalistów Mistrzostw Polski, nie krył burmistrz Mirosław Graf. W krótkim przemówieniu szef miasta dziękował gronu pedagogicznemu, trenerom i młodym sportowcom za trud i pracę włożoną w rozwój sportu.

Uroczystej gali sportowej towarzyszył program artystyczny potwierdzający, że talenty aktorskie mogą iść w parze z talentami sportowymi.



Projekt Karkonosze 2030

Z inicjatywy przedstawicieli samorządu Województwa Dolnośląskiego: Prezydenta Miasta Jelenia Góra Marcina Zawily, Burmistrza Karpacza Radosława Jęcka, Burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa, Przewodniczącego Komisji Sportu i Turystyki Rady Miasta Karpacza Tomasza Stanka, Prezesa Dolnośląskiego Parku Innowacji i Nauki Sebastiana Kąckiego oraz zastępcy Dyrektora Wydziału Sportu, Rekreacji i Turystyki Dolnośląskiego Urzędu Marszałkowskiego Wojciecha Bilińskiego odbyło się w Centrum Olimpijskim

w Warszawie spotkanie z kierownictwem Polskiego Komitetu Olimpijskiego.



Przedmiotem wizyty samorządowców Dolnego Śląska była informacja na temat projektu organizacji w Karkonoszach, po polskiej i czeskiej stronie w 2030 roku Zimowych Igrzysk Olimpijskich.

PKOl przyjął zyczliwie przedstawioną informację uznając, że inicjatywa służy rozwojowi polskiego sportu, tworzeniu nowoczesnej infrastruktury sportowej i turystycznej, a w konsekwencji poprawie jakości życia regionu i promocji Polski w świecie.

Przedstawiciele samorządu i lokalnej społeczności w następnym kroku chcą przedstawić swój projekt Ministrowi Sportu i Turystyki oraz przedstawicielom najwyższych władz państwowych.

Po raz pierwszy organizujemy „ArtSkwerowe Targowisko” 15 lipca 2017 na Skwerze Radiowej „Trójki”. Zapraszamy na wakacyjne wietrzenie szafy, czyli wymianę ubrań, połączoną z Pchlim Targiem. Na naszym targowisku, będzie można sprzedawać rzeczy, które nam są już niepotrzebne, a dla kogoś mogą okazać się skarbem. Ruszcie więc na strychy, do garażu czy i innych zakamarków i poszukajcie różnych przedmiotów, które możecie sprzedać po atrakcyjnych cenach i które dla innych okażą się cenne.

Możecie się targować, wymieniać, kupować, sprzedawać, rozmawiać i dobrze się bawić!

A czym możemy się wymieniać?

Na SWAP PARTY oczywiście ciuchami, butami, torebkami, książkami, biżuterią i to co w szafie znajdziemy, na Pchli Targ zabieramy wszystko co w ręce wpadnie: bibeloty, starocie, antyki, rękodzieło, zabawki, AGD, elektronika itp.

Aby zapewnić sobie miejsce na targowisku należy przesłać na adres kultura@mok.szklarskaporeba.pl wypełnioną kartę zgłoszeniową do 05.07.2017 r.

Ponadto na „ArtSkwerowym Targowisku” będzie można zaopatrzyć się w zdrowe i pyszne produkty od lokalnych wytwórców.

Poza oczywiście możliwością wymiany, będzie to idealny pretekst do spotkania się i rozmowy, a nade wszystko cieszymy się że przedsięwzięcie ma wymiar ekologiczny i sprzyja naszej PLANECIE. ;)

15 lipca 2017
12 sierpnia 2017
Start: godz. 12:00
Skwer Radiowej Trójki

ArtSkwerowe Targowisko po Sąsiedzku
Pchli Targ i plenerowa wymiana ubrań

- **Pchli Targ**
kupujemy, sprzedajemy i wymieniamy się narzędziami, rzeczami, porcelaną, meblami, zabawkami, AGD, elektroniką itp.
- **wymiana ubrań**
wymieniamy się ubraniami, książkami, biżuterią i wszystkim co znajdziemy w szafie
- **kiermasz lokalnych produktów**

Zapraszamy na wakacyjne wietrzenie szafy, czyli plenerową wymianę ubrań oraz wyprzedzaj garażową

Udział w targowisku jest bezpłatny. Kartę zgłoszenia i regulamin do pobrania na www.mokatal.pl www.szklarskaporeba.pl

kontakt: kultura@mok.szklarskaporeba.pl, tel. (75) 717 00 14

15 lipca 2017 godz. 12:00 • 12 sierpnia 2017 godz. 12:00 • Skwer Radiowej Trójki

BIAŁY LEW CUP

17 czerwca 2017 roku w Szklarskiej Porębie został rozegrany międzynarodowy turniej „Biały Lew Cup” w ramach Dolnośląskiej Ligi Karate Full Contact. Organizatorem tego przedsięwzięcia był nasz klub – Karkonoski Klub Karate Shinkyokushinkai, a sędzią głównym turnieju shihan Jacek Baranowski 5 dan.

Turniej został oficjalnie otwarty przez Burmistrza Szklarskiej Poręby Mirosława Grafa. W trakcie imprezy obecni byli również prezydent Czeskiej Organizacji Shinkyokushinkai shihan Jiří Žofčín oraz prezydent

Czeskiej Organizacji Shidokan shihan Miroslav Konevich.

W „Biały Lew Cup” wystartowało 180 zawodników z 16 ośrodków z Dol-



nego Śląska i Czech – Czechy AKO, Czechy Praha, Koberzyce, Opole, Morawica, Wałbrzych, Szczawno-Zdrój, Czarny Bór, Wrocław, Legnica, Nowa Ruda, Żary, Lubawka, Kamienna Góra, Małomice oraz gospodarze z Karkonoszy.

Turniej został rozegrany w konkurencjach kata i kumite wśród dzieci i młodzieży w wieku 6-17 lat z podziałem na kategorie wagowe i wiekowe.

Puchar Polski w biathlonie letnim

Bardzo dobrze spisali się nasi biathloniści na Pucharze Polski w biathlonie letnim w Dusznikach Zdroju w dniach 10-11.06.2017.

W pierwszy dzień rozegrane zostały biegi sprinterskie.

Na podium stanęli: 1 miejsce – Klaudia Szpak, Sandra Fryczyńska, Konrad Badacz, 2 miejsce – Marcin Zawół, Barbara Skrobiszewska, Marcelina Badacz Robert Szczepaniak, 3 miejsce – Kacper Bergański.

W drugi dzień rozegrane zostały biegi pościgowe.

Na podium stanęli: 1 miejsce – San-

dra Fryczyńska, Konrad Badacz, 2 miejsca – Klaudia Szpak, Artur Żebrowski (PKO Harpagan Gdańsk), Marcelina Badacz, Kacper Bergański, Magda Żebrowska (PKO Harpagan Gdańsk), 3 miejsce – Marcin Zawół.

Wszyscy są uczniami SMS Szklarska Poręba i prawie wszyscy reprezentują MKS.



Ruszy budowa budynku socjalnego

Przy ulicy Waryńskiego powstanie budynek jednokondygnacyjny o powierzchni zabudowy 514 m², mieszczący 15 lokali socjalnych o powierzchni użytkowej odpowiednio: 13 lokali po 26,97 m² i 2 lokale po 40,62 m², łącznie 432,40 m². Zagospodarowanie tere-

nu obejmuje doprowadzenie instalacji gazowniczej, komunikację, śmietnik, miejsca postojowe. Dofinansowanie z Banku Gospodarstwa Krajowego stanowi 35% wartości kosztorysowej tj. 631,003,60 zł. 27 czerwca 2017 r. podpisana została umowa na budowę bu-

dynku z firma Stolbrat z Gryfowa Śląskiego na kwotę 1 688 000 zł. Termin realizacji 31 lipiec 2018r. z zastrzeżeniem, że do końca bieżącego roku zrealizowany zostanie budynek w stanie surowym zamkniętym łącznie ze stolarką, przyłączami i studnia chłonna.

Połączenie autobusowe z Karpaczem

Na okres wakacji uruchomione zostały regularne kursy autobusowe na trasie Szklarska Poręba Górna – Karpacz.

To efekt porozumienia zawartego pomiędzy obydwoma kurortami a także jeleniogórskim PKS-em. Takie połączenie to duże ułatwienie dla turystów, którzy intensywnie przemieszczają

się po całych Karkonoszach. Teraz jeśli ktoś zdecyduje się na przejście np. ze Szrenicy na Śnieżkę nie będą mieli problemów z wygodnym powrotem do Szklarskiej Poręby. To niewątpliwie ułatwi planowanie górskich wycieczek.

ROZKŁAD JAZDY:

Szklarska Poręba Górna – Karpacz

Biały Jar: 8:10, 9:15, 10:20, 12:40, 14:40, 15:45, 16:50, 18:00.

Karpacz Biały Jar – Szklarska Poręba Górna: 8:10, 9:15, 10:20, 12:40, 14:40, 15:45, 16:50, 18:00

Godziny odjazdów łatwo zapamiętać ponieważ na początkowych przystankach są takie same.

Tragedia na kopalni

23 czerwca ok godz. 8 rano służby ratownicze w regionie zostały postawione na nogi. Z urwiska Kopalni Kwarcu „Stanisław” w Górach Izerskich spadł samochód. To prawdopodobnie próba samobójcza. Na miejsce zadysponowano kilka jednostek straży pożarnej z powiatów jeleniogórskiego i lwóweckiego oraz GOPR, pogotowie

i policję. Okazało się, że ford ranger spadł z 60. metrowego urwiska. Ratownicy, którzy dotarli do wraku wydobyli z niego 33-letniego mężczyznę, mieszkańca Piechowic. Niestety nie przeżył. Postępowanie w tej sprawie prowadzi jeleniogórska prokuratura.



SALONIK LITERACKI

PAMIĘCI MATKI

SPACER

Idziesz sobie
długą drogą...
świat kołyszę
się przed tobą,
patrzysz w niebo,
widzisz gwiazdy,
i na ziemi...
czas przygasły,
myślisz sobie
dziwne życie...
u ciebie jest
znakomicie !!!
a zmartwienia
i rozterki
dręczą inne
twe kumpelki...

Autor Ewa Stępień

MILIONER

Jak fama niesie
żeby być bogatym
to pierwszy milion
trzeba ukraść
lub dostać od taty

Autor Andrzej Ślęzyk

SŁONKO

Jak żyć bez słonka
Jak je nie doceniać
Każdy promyk jest drogi
Każdy dzień z nim cenny
Czy wyobrażasz sobie życie bez niego
Bez ciepła ogrzewającego twe ramiona

Autor Bożena Czesna

Mówiłaś
Nie roń łez nad mym grobem
Nie będzie mnie tam
Będę
Śnieżnego wiatru powiewem
Na zboczu szrenickiej góry
Śpiewem ptaków
We wrocławskim ogrodzie
Słonecznym promieniem
Kończących pszenicznych łanów
I białą chmurką
Nad stanisławowskim domem
Śpiewnym wiosennym deszczem
Zapukam w Twe okno
I blaskiem świecy rozbłyśnę
W wigilijną noc
Więc
Nie roń łez nad mym grobem
Nie ma mnie tam

Autor Irena Kubiak

TEN FOTEL

W najdalszym kącie w moim salonie
Stoi stary fotel przy oknie, przy balkonie
Zasiadał w nim zmęczony mój dziadek
Nie mogąc się nadziwić życiowych zagadek.
Po latach w fotelu starością owitym
Wypoczywał mój ojciec po dniu pracowitym
Spragniony ciepła, ciszy i wytchnienia
Myślał jak cenne są stare wspomnienia.
Teraz rozsiada się tam syn i duma go roz-
piera
Mówiąc dzieciom swym jak było... a jak
jest teraz
Zasłuchany wnosio do oparcia bużkę
przysłucha
Czasem nawet przysypia gdy za oknem
wichura.
Przy starodawnej lampie i fotelu z duszą
Mężczyźni wiedli rozmowy o tym... co
muszą.
A on słuchał tajemnic skrycie powierza-
nych
By rodzinna pamięć nie została zapo-
mniana.

Autor Jadzia Butrym

O PRZYRODZIE

- 1 Drzewa nie milczą –
– rozmawiają wiatrem
- 2 Kosodrzewina to siła
i moc w ułomności
- 3 Ptakom do śpiewu
Przygrywają drzewa

Autor H. Chyrzyński



PAŠERÁK

LETNI MINICYKLOBUS

MAŁA ÚPA → KOWARY → KARPACZ →
→ SZKLARSKA PORĘBA → HARRACHOV



Minicyklobus z Marij Úpy Pašerák (Przemýtník) łączy Malá Úpa z polskimi sąsiednimi miastami Kowarami, Karpaczem a następnie jedzie dalej przez Szklarską Porębę do Harrachova.

Jedździ w każdy czwartek, piątek i sobotę

Trutnov	7:30
Svoboda nad Úpą	7:38
Horní Maršov – most	7:42
Temný údol, odb. Malá Úpa	7:45
Spalovny Mlýn	7:50
Malá Úpa (Pomezni Boudy)	8:00 16:00
Park miniatur Kowary	8:27 16:27
Kowary Dworzec Kolejowy	8:31 16:31
Filiper	8:39 16:39
Karpacz Dolny	8:45 16:45
Karpacz ul. Pařkova	8:49 16:49
Karpacz Blahy Jar	8:53 16:53
Karpacz Hotel Gořebřewski	8:54 16:54
Karpacz Wang	8:57 16:57
Szkłarska Poręba	9:42 17:42
Harrachov, Browar Novosad	9:50 17:50
Harrachov	9:57 17:57
Harrachov	10:00 18:00
Harrachov, Browar Novosad	10:07 18:07
Szkłarska Poręba	10:15 18:15
Karpacz Wang	11:00 19:00
Karpacz Hotel Gořebřewski	11:03 19:03
Karpacz Blahy Jar	11:04 19:04
Karpacz ul. Pařkova	11:08 19:08
Karpacz Dolny	11:12 19:12
Filiper	11:18 19:18
Kowary Dworzec Kolejowy	11:26 19:26
Park miniatur Kowary	11:35 19:35
Malá Úpa (Pomezni Boudy)	11:57 19:57
Spalovny Mlýn	20:07
Skrýzowanie odb. Malá Úpa	20:12
Horní Maršov – most	20:15
Svoboda nad Úpą	20:19
Trutnov	20:27

www.malaupa.cz



Szkłarska Poręba

Bezplatne wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór

Terminy wycieczek:

3.07.; 10.07.; 17.07.; 24.07.; 31.07.; 7.08.; 14.08.;
21.08.; 28.08.; 16.09.2017r.

Zapraszamy na wspólne wędrowki Magicznym Szlakiem Ducha Gór!

W każdy poniedziałek lipca i sierpnia będą odbywać się bezpłatne wycieczki po królestwie Karkonosza. Warto wziąć w nich udział ponieważ wędrowki Szlakiem Ducha Gór to świetna zabawa dla całych rodzin.

Oferta wyłącznie dla turystów indywidualnych. Zapisy na wycieczkę do niedzieli do godz. 12:00 w biurze Informacji Turystycznej (ul. Jedności Narodowej 1a osobiście lub telefonicznie - 757547740). Limit 50 os.



Magiczny Szlak Ducha Gór to gra terenowa, szlak turystyczny, zabawa, historia i przyroda w jednym. W 14 ciekawych punktach miasta i okolic znajdują się głazy zawierające tajemnicze hologramy. W wędrowce pomoże „Księga Skarbów” zawierająca przewodnik po szlaku, notes i odwitek do odczytywania hologramów (do nabycia w punkcie Informacji Turystycznej - koszt 10 zł). Kto odwiedzi wszystkie punkty i odczyta hologramy w notesie z Księgi Skarbów otrzyma pamiątkowy certyfikat „Dokonywcy Szklarskiej Poręby oraz gadżet niespodziankę.

ORGANIZATOR:



Referat Promocji Miasta
Informacja Turystyczna
tel. 75 75 47 740,
info@szklarskaporeba.pl

PARTNERZY:



Wydawca: Miasto Szklarska Poręba, ul. Buczka 2, tel. 75 75 47 700. **Strona www:** www.szklarskaporeba.pl
Redakcja: zespół Urzędu Miejskiego. **Redaktor odpowiedzialny:** Robert Kotecki, biuletyn@szklarskaporeba.pl
Skład: AD REM, Jelenia Góra; **Druk:** Związek Gmin Karkonoskich, www.zgk.karkonosze.eu; **Nakład:** 1200 szt.

WERSJA ELEKTRONICZNA BIULETYNU NA WWW.SZKLARSKAPOREBA.PL

